

2. Korinther 9



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Denn^{G1063} was^{G3303} den^{G3588} Dienst^{G1248} für^{G1519} die^{G3588} Heiligen^{G40} betrifft^{G4012}, so ist^{G2076} es überflüssig^{G4053} für mich^{G3427}, euch^{G5213} zu^{G3588} schreiben^{G1125}. 2 Denn^{G1063} ich kenne^{G1492} eure^{G5216} Geneigtheit, deren^{G3739} ich mich^{G2744} eurethalben gegen die Mazedonier^{G3110} rühme^{G2744}, dass^{G3754} Achaja^{G882} seit^{G575} vorigem^{G4070} Jahr^{G4070} bereit^{G3903} gewesen^{G3903} ist; und^{G2532} der von euch ausgegangene Eifer^{G2205} hat viele^{G41191} angereizt. [?]^{G4288} [?]^{G5228} [?]^{G5216} [?]^{G2042} 3 Ich habe aber^{G1161} die^{G3588} Brüder^{G80} gesandt^{G3992}, damit^{G3363} nicht^{G3363} unser^{G2257} Rühmen^{G2745} über^{G5228} euch^{G5216} in^{G1722} dieser^{G5129} Beziehung^{G3313} zunichte^{G2758} würde^{G2758}, damit^{G2443} ihr, wie^{G2531} ich gesagt^{G3004} habe, bereit^{G3903} seid^{G2258}, 4 damit^{G3381} nicht^{G3381} etwa^{G3381}, wenn^{G1437} die Mazedonier^{G3110} mit^{G4862} mir^{G1698} kommen^{G2064} und^{G2532} euch^{G5209} nicht^{G532} bereit^{G532} finden^{G2147}, wir^{G5210}, dass^{G3363} wir nicht^{G3363} sagen^{G3004} ihr^{G2249}, in^{G1722} dieser^{G5026} Zuversicht^{G5287} zuschanden würden^{G2617}. [?]^{G2617} 5 Ich hielt^{G2233} es daher^{G3767} für^{G2233} nötig^{G316}, die^{G3588} Brüder^{G80} zu bitten^{G3870}, dass sie zu^{G1519} euch^{G5209} vorauszögen und^{G2532} diesen^{G5026} euren^{G5216} zuvor^{G4293} angekündigten^{G4293} Segen^{G2129} vorher^{G4294} zubereiteten, dass^{G2443} er so^{G3779} bereit^{G2092} sei^{G1511} als^{G5613} Segen^{G2129}, und^{G2532} nicht^{G3361} als^{G5613} Habsucht^{G41242}. [?]^{G4281} [?]^{G4294} 6 Dies^{G5124} aber^{G1161} sage ich: Wer^{G3588} sparsam^{G5340} sät^{G4687}, wird auch^{G2532} sparsam^{G5340} ernten^{G2325}, und^{G2532} wer^{G3588} segensreich^{G1909} sät^{G4687}, wird auch^{G2532} segensreich^{G1909} ernten^{G2325}. 7 Jeder^{G1538}, wie^{G2531} er sich^{G4255} in seinem Herzen^{G2588} vorsetzt: nicht^{G3361} mit^{G1537} Verdross^{G30775} oder^{G2228} aus^{G1537} Zwang^{G318}, denn^{G1063} einen fröhlichen^{G2431} Geber^{G1395} hat Gott^{G2316} lieb^{G25}. [?]^{G3588} [?]^{G4255} 8 Gott^{G2316} aber^{G1161} ist mächtig, jede^{G3956} Gnade^{G54856} gegen^{G1519} euch^{G5209} überströmen^{G4052} zu^{G4052} lassen^{G4052}, damit^{G2443} ihr in^{G1722} allem^{G3956}, allezeit^{G3842} alle^{G3956} Genüge^{G841} habend^{G2192}, überströmend^{G4052} seid zu^{G1519} jedem^{G3956} guten^{G18} Werk^{G2041}, [?]^{G1414} 9 wie^{G2531} geschrieben^{G1125} steht^{G1125}: „Er hat ausgestreut^{G4650}, er hat den^{G3739} Armen^{G3993} gegeben^{G1325}; seine^{G846} Gerechtigkeit^{G1343} bleibt^{G3306} in^{G1519} Ewigkeit^{G165}.“ 7 10 Der^{G3588} aber^{G1161} Samen^{G4703} darreicht^{G2023} dem^{G3588} Sämann^{G4687} und^{G2532} Brot^{G740} zur^{G1519} Speise^{G1035}, wird eure^{G5216} Saat^{G4703} darreichen^{G5524} und^{G2532} überströmend machen und^{G2532} die^{G3588} Früchte^{G1081} eurer^{G5216} Gerechtigkeit^{G1343} wachsen^{G837} lassen^{G837}, [?]^{G4129} 11 indem ihr in^{G1722} allem^{G3956} reich^{G4148} geworden seid zu^{G1519} aller^{G3956} Freigebigkeit^{G572}, die^{G3748} durch^{G1223} uns^{G2257} Gott^{G2316} Danksagung^{G2169} bewirkt^{G2716}. [?]^{G4148} [?]^{G4148} 12 Denn^{G3754} die^{G3588} Bedienung^{G1248} dieses^{G5026} Dienstes^{G30098} ist^{G2076} nicht^{G3756} nur^{G3440} eine Erfüllung^{G4322} des^{G3588} Mangels^{G5303} der^{G3588} Heiligen^{G40}, sondern^{G235} ist^{G4052} auch^{G4052} überströmend^{G4052} durch^{G1223} viele^{G4183} Danksagungen^{G2169} gegen Gott^{G2316}, [?]^{G3588} 13 indem sie durch^{G1223} die^{G3588} Bewährung^{G1382} dieses^{G5026} Dienstes^{G12489} Gott^{G2316} verherrlichen^{G1392} wegen^{G1909} der^{G3588} Unterwürfigkeit eures^{G5216} Bekenntnisses^{G3671} zum^{G1519} Evangelium^{G2098} des^{G3588} Christus^{G5547} und^{G2532} wegen der Freigebigkeit^{G572} der^{G3588} Mitteilung gegen sie und^{G2532} gegen^{G1519} alle; [?]^{G5292} [?]^{G2842} [?]^{G846} [?]^{G3956} 14 und^{G2532} in ihrem^{G846} Flehen^{G1162} für^{G5228} euch^{G5216}, die sich^{G1971} nach^{G1971} euch^{G5209} sehnen^{G197111} wegen^{G1223} der^{G3588} überschwänglichen^{G5235} Gnade^{G5485} Gottes^{G2316} an^{G1909} euch^{G5213}. 15 Gott^{G2316} sei Dank^{G5485} für^{G1909} seine^{G846} unaussprechliche^{G411} Gabe^{G1431}!

Fußnoten

1. O. die Mehrzahl, die Masse (der Brüder)
2. O. als Freigebigkeit, und nicht als etwas Erzwungenes
3. O. freigebig; W. mit Segnungen
4. O. freigebig; W. mit Segnungen
5. Eig. aus Betrübnis
6. O. Gabe, od. Wohltat
7. Ps. 112,9
8. Eig. Gottesdienstes
9. O. dieser Bedienung; wie V. 12

10. O. hinsichtlich des

11. O. indem sie im Flehen für euch sich nach euch sehnen